

# S n h a l t.

## Erstes Hauptstück.

Zurüstungen zur Reise. Omals Beragen bey der Einschiffung. Beobachtungen, die Länge von Sheerneß und vom North Foreland zu bestimmen. Fahrt der Resolution von Deptford bis Plymouth. Beschäftigungen daselbst. Verzeichniß der Mannschaft beider Schiffe, nebst den Namen der Officiere. Beobachtungen zur genaueren Bestimmung der Länge von Plymouth. Abfahrt der Resolution. Seite 1

## Zweytes Hauptstück.

Die Resolution segelt nach Teneriffa. Nachricht von unserer Aufnahme daselbst. Beschreibung der Rheede von Santa Cruz. Erscheinungen die der Seefahrer dort findet. Beobachtungen, die Länge von Teneriffa zu bestimmen. Einige Nachrichten von der Insel. Botanische Bemerkungen. Städte von Santa Cruz und Laguna. Einwas vom Ackerbau, von der Luft und dem Klima, vom Handel und von den Einwohnern zu Teneriffa. S. 10

## Drittes Hauptstück.

Abrisse von Teneriffa. Gefahr des Schiffes bey Bonavista. Insel Mayo. Porto Praya. Verwahrungsmitel gegen den Regen und die große Hitze in der Nähe des Äquators. Lage der Brasilianischen Küste. Ankunft am Vorgebirge der guten Hoffnung. Gegebenheiten daselbst. Wiedervereinigung mit der Discovery. Herrn Andersens Reise ins Innere des Landes. S. 22

## Viertes Hauptstück.

Die beiden Schiffe verlassen das Vorgebirge der guten Hoffnung. Entdeckung der beiden Prinz Edwards-Inseln, und Beschreibung des äußeren Anjebens derselben. Sie besuchen Kerguelens Land. Ankunft in Christmehafen. Gegebenheiten daselbst. Beschreibung des Landes. S. 34

## Fünftes Hauptstück.

Unsere Fahrt vom Christmehafen, längs der Küste, um deren Lage und den Umfang der Insel zu untersuchen. Beschreibung und Benennung verschiedener Landspitzen und Bägen, und einer Halbinsel. Gefahr bey einigen Untiefen. Entdeckung eines zweyten Hasens und Sandes. Herrn Andersens Bemerkungen über die natürlichen Produkte, die Thiere und das Erdreich auf Kerguelens Land. S. 45

## Sechstes Hauptstück.

Reise von Kerguelens nach van Diemens Land. Ankunft in Adventure-Bay. Begebenheit an diesem Ort. Zusammenkünfte mit den Eingeborenen. Beschreibung ihrer Gestalt und Kleidung. Tabelle über die Länge, die Breite, und die Abweichung. Herrn Andersens Bemerkungen über die Naturprodukte des Landes, die Einwohner und ihre Sprache. S. 59

## Siebentes Hauptstück.

Reise von van Diemens Land nach Neuseeland. Aufenthalt in Charletten-Sund. Verfälle mit den Eingeborenen. Aufklärung einiger Umstände, die im Jahr 1773 aüßer vorgefallene Ermordung einiger zur Adventure gehörigen Leute betreffend. Nachricht von dem Anführer der Wölten bey diesem Vorfall. Zwey junge Neuseeländer entschließen sich den Omai zu begleiten. Verschiedne Beweiskungen über die hiesigen Insulaner. Astronomische und nautische Beobachtungen. S. 77

## Achtes Hauptstück.

Herren Andersens Bemerkungen über die Gegend um Charletten-Sund. Neben das Erdreich, das Klima, die Witterung, die Winde, die Bäume und Kräuter, die Vögel, Fische und andere Thiere. Einiges von den Einwohnern; ihrer Bildung, Kleidung, ihren Sitten, Wohnungen, Dörfern, Speisen und deren Zubereitung; ungleichen von Kunstarbeiten und Waffen. Grausamkeit gegen ihre Gefangne. Verschiedne Gebräuche. Proben ihrer Sprache. S. 95

## Neuntes Hauptstück.

Fortsetzung der Reise. Getragen der Neuseeländer an Bord des Schiffes. Wildige Winde. Entdeckung der Insel Mandschua (Mangazea). Untersuchung der Küste. Verhandlungen mit den Einwohnern. Ihre Bildung, Kleidung und Kauots. Nachrichten von der Insel. Proben der Sprache. Gemüthsart der Einwohner. S. 112

## Zehntes Hauptstück.

Entdeckung der Insel Watia (Wareeoo) deren Küsten wir näher in Augenschein nehmen. Die Einwohner statten an Bord Besuch ab. Die Herren Gore, Burney und Anderson werden mit Omai an Land geschickt. Omai macht einen Anschlag um nicht von den Insulanern angehalten zu werden. Er findet unverhofft verschiedene seiner Landsleute dafelbst, die ihr Schicksal erzählen. Einige Nachrichten von Watia und dessen Einwohnern. S. 120

## Elfstes Hauptstück.

Entdeckung von Wennaia-iti oder Otakutaa. Nachrichten von dieser Insel und ihren Produkten. Herrens Insel, oder Teranbchi-thau. Atua ist verwohnt. Verfehle mit den dortigen Einwohnern. Ihre Bildung, Sprache, Fahrzeuge. Ein mißlungenes Versuch dafelbst anzulinden. Gründe, die uns bewogen, nach den Freundschafts-Inseln, unter dem Winde zu segeln. Besuch auf der Palmerston-Insel, und Beschreibung der beyden Stellen, wo die Dörfer anlandeten. Dorthin Erfrischungen. Wiederaufzähnung über die Entstehung solcher niedrigen Inseln. Ankunft bey den Freundschafts-Inseln. S. 149.

Z w o l f t e s . H a u p t s t ü c k .

Verkehr mit den Bewohnern der Insel Komango und ihres Nachbaren. Ankunft vor Anamoka. Gegebenheiten derselbst. Besuch des Tinau (Feenou) eines vornehmen Befehlshabers von der Insel Tongatabu. Nachricht von seinem Empfang, am Lande sowohl, als an Bord der Schiffe. Beispiel von der Neigung der Insulaner zum Stehlen. Einiges zur Beschreibung von Anamoka. Fahrt von dieser Insel nach Hopat. S. 155

D r e y z e h n t e s . H a u p t s t ü c k .

Ankunft und freundliche Bevölkerung zu Hopat. Geschenke und Lustbarkeiten bey dem Empfang. Zweikampf mit Keulen. Ringer und Boxer. Kämpferinnen. Militärische Übungen der Seefolkaten. Tänze der Mannschaften. Feuerwerke. Mächtliche Tänze und Gesänge. S. 167

W i e r z e h n t e s . H a u p t s t ü c k .

Beschreibung der Insel Lesuga. Vom Anbau derselbst. Umfang dieser Insel. Verkehr mit den Einwohnern. Nachricht von einem weiblichen Augenarzt. Sonderbare Art die Haare abzuscheren. Die Schiffe verändern den Ankerplatz. Merkwürdiger künstlicher Hügel und gehauener Stein. Beschreibung der Insel Hulawa (Hoolawa). Von Paulaho, dem Könige der freundlichen Inseln, und welche Ehrengabe ihm von jenen Untertanen erwiesen wird. Abreise von den Hopat Inseln. Einiges die Inseln betrifftend. Rückkehr der Schiffe nach Anamoka. Zusammenkunft des Paulaho und Tinau. Ankunft zu Tongatabu. S. 178

F u n f z e h n t e s . H a u p t s t ü c k .

Freundschaftliche Aufzüge; in Tongatabu. Aushaltung eines gebratenen Schweins und des Kava-Dranks an Paulaho's Gesölze. Errichtung der Sternwarte. Beschreibung des Dorfs, wo die Vornehmen wohnen, und der unliegenden Gegend. Zusammenkunft mit Mativoagi, und mit Tuba, des Königs Sohn. Mativoagi giebt ein großes Feuer, Haina genannt, welches aus Leibern und Tänzen besteht. Wie erwidert es mit einem Feuerrock. Beschreibung der hiesigen Art zu rügeln und zu baren. Ausheilung unseres Biches. Fleischstähle der Insulaner. Paulaho und andere Vornehme werden deshalb in Verhaft genommen. Paulaho's Geschenke und sein Tanzfest (Hawa). S. 194

S e c h z e h n t e s . H a u p t s t ü c k .

Einige Offiziere werden von den Eingeborenen ausgeplündert. Beschreibung eines Fischfangs. Besuch bey dem Paulaho. Beschreibung eines Fayatufa. Ländliche Bewirthung in Paulaho's Hause. Seine Trauergebräuche. Die Kava-Pflanze, und die Art, wie aus derselben ein Getränk bereitet wird. Nachrichten von der kleinen Insel Onewa. Eine Schildwache verwundet einen Insulaner. Besuch der Herren King und Anderson bey des Königs Bruder, und ihres Bewirthung. Abermalige Trauerceremonien. Mächtliche Abenteuer. Beobachtungen über die Gegend. Anfalten zur Abreise. Unvollständige Beobachtung einer Sonnenfinsterniß. Herrn Andersons Bemerkungen über die Insel und ihre Produkte. S. 218.

S i e b z e h n t e s . H a u p t s t ü c k .

Eine große Feuerlichkeit, Matsche genannt, dem Sohne des Königs zu Ehren. Beschreibung der Prozessionen und anderer Ceremonien am ersten Tage, und dessen, was während der darauf

folgenden Nacht in des Königs Hause vorging. Fortsetzung der Geys am andern Tage. Muthma-  
gungen über diesen Brauch. Abreise von Tongatapu und Ankunft zu E-uva. Etwas von dieser In-  
sel und von unserm vortigen Aufenthalt. S. 241

## Achtzehntes Hauptstück.

Vorteile des Aufenthalts in den Freundschafts-Inseln. Vorzüglichste Handelswaaren.  
Erforschungen, welche man dasselb's erhält. Anzahl der Inseln, nebst ihrem Namenverzeichniß. Reis-  
pels und Vocanens Inseln gehören mit dazu. Nachricht von den Inseln Warau, Hamoa und  
Gischi. Reisen der Insulaner in ihren Canots. Schwierigkeit sich genaue Nachrichten zu verschaffen.  
Beschreibung der Einwohner beyderley Geschlechts, ihrer Farbe, ihrer Krankheiten, ihrer Gemüths-  
art, ihres Haarpfades, ihrer Punkturen, Kleidungsstücke und Zierathen, und endlich ihrer Nein-  
lichkeit. S. 263

## Meunzehntes Hauptstück.

Beschäftigungen des Frauenzimmers auf den freundschaftlichen Inseln. Beschäftigungen der  
Mannspersonen. Ackerbau; Bauart der Häuser; Werkzeuge; Stric- und Fischergerätschaften;  
Musikalische Instrumente und Waffen. Nahrungsmittel und Kochkunst dieser Insulaner. Ihr Zeit-  
vertreib. Hiratah. Trauerveremonien. Gottheiten. Begriffe von der Seele und einem künstli-  
gen Zustand. Gottesdienste derer. Regierungsvorstellung. Die Art dem Könige seine Ehre-  
bietung zu bezeigen. Nachrichten von der königlichen Familie. Bemerkungen über die Sprache, nebst  
einer Probe. Nautische und andere Beobachtungen. S. 282

## Zwanzigstes Hauptstück.

Beobachtung einer Mondfinsternis. Entdeckung der Insel Tubual (Toobouni). Ihre Lage,  
Größe und Beschaffenheit. Verkehr mit ihren Einwohnern. Beschreibung ihrer Person, ihres Anzugs  
und ihrer Fahrzeuge. Ankunft in der Bay Oaltephia in o. Teileit. Oma's erste Aufnahme und uns  
vorsichtigen Begegnen. Nachricht von Spanischen Schiffen, welche die Insel zweymal besucht haben.  
Zusammenkunft mit dem Oberhaupt dieses Bezirks. Vom Olla, oder dem Gott der Volabolaner.  
Ein rasender Prophet. Ankunft in der Bay von Matavol. S. 306

## Ein und zwanzigstes Hauptstück.

Zusammenkunft mit O. Tu, dem Könige der Insel. Oma's unvorsichtiges Betragen. Uns  
re Beschäftigungen am Laude. Laudung des europäischen Thiere. Von einem hiesigen Insulaner der  
Lima gewesen. Etwas von Obedisi. Ein Aufstand in Elmeo. Die Besitzhaber beßlichen Krieg  
mit jener Insel. Menschenopfer wegen dieses Unternehmens. Beschreibung der Ceremonien am gro-  
ßen Moral, wo dieses Opfer dargebracht wurde. Andere barbarische Gebräuche dieses Volks. S. 323

## Zwei und zwanzigstes Hauptstück.

Conferenz mit Towhah. Beschreibung der Hitwahs oder Tänze. Oma und Ohildti geben  
Gefäße. Feuerwerke. Außerordentliches Geschenk von Zeug. Methode den Leichnam eines ver-  
storbenen Vornehmen aufzubewahren. Noch ein Menschenopfer. Ein Spazierritt. Otu's Sorgsam-  
keit uns mit Mundvorath zu versehen, und Diebstähle zu verhüten. Geschenke von Thieren für ihn.  
Etary und die Abgeordneten eines Oberhauptes haben Audienz. Spiegelgesicht zweyer Kriegs-Ranots.  
Gewäsch dieser Inseln. Ihre Art Krieg zu führen. S. 342

## Drei und zwanzigstes Hauptstück.

Der Tag unserer Abreise wird festgesetzt. Friedensschluß mit Elmeo. Streitigkeiten beiderhalb, wobei Otu getadelt wird. Eine Feierlichkeit am Marat, nach Herrn Kings Beschreibung, nebst einigen Anmerkungen. Ein Beispiel von Otu's Schlaueit. Omal's Kriegsscanot. Beträchtungen über sein Vertragen. Otu's Geschenk und Nachsicht an den König von Großbritannien. Über unsern Tauschhandel mit den Einwohnern von Otahelit, und ihr gutes Vertragen gegen uns. Nachricht von der Spanischen Reise, und den Erfindungen der Spanier um die Engländer zu verteidigen. Munsch, daß hier keine Niederlassung von Europäern gemacht werden möge. Omal's Eifer sucht wegen eines andern Reisenden. S. 354

## Vier und zwanzigstes Hauptstück.

Ankunft zu Elmeo. Beschreibung zweyer daselbst befindlichen Häfen. Besuch von Maheine, dem Oberhaupt dieser Insel; Schilderung seiner Person. Es wird eine Ziege gestohlen, aber wieder zurückgegeben, und auch der Dieb ausgeliefert. Man sticht eine Waffe, und verbirgt sie. Maßregeln, welche bey dieser Gelegenheit ergriffen werden. Expedition quer durch die Insel. Häuser und Kanots in Brand gesteckt. Aussiedlung der Ziege und Friedensschluß. Einige Nachrichten von der Insel. S. 368

## Fünf und zwanzigstes Hauptstück.

Ankunft zu Huahine. Rathversammlung der Oberhäupter. Omal's Geschenke und Rede an die versammelten Oberhäupter. Er erhält Erlaubnis sich anzusiedeln. Wir bauen ihm ein Haus, und pflanzen seinen Garten. Selbstsankt seiner Lage. Maßregeln ihm Sicherheit zu verschaffen. Schaden den die Schaben (blartae) auf den Schiffen angerichtet hatten. Es wird ein Dieb ergriffen und bestraft. Feuernwerke. Verzeichniß der bey Omal zurückgelassenen Thiere. Sein Haushalt, seine Waffen, Aufschrift an seinem Hause. Sein Vertragen bey der Abfahrt der Schiffe. Übersicht seines Vertragens und Charakters. Nachricht von den beyden jungen Neuseeländern. S. 373

## Sechs und zwanzigstes Hauptstück.

Ankunft zu Ulietea (o. Maitea). Astronomische Beobachtungen. Desertion eines Geselldaten, der wieder ausgeliefert wird. Vorhabe von Omal. Instruktion für Capitain Ecke. Ein Midshipman und ein Matrose desertieren. Dieses Vorfalls wegen werden drei vornehme Personen auf der Insel gefangen genommen. Die Einwohner haben das Projekt, die beiden Capitäne Cook und Ecke festzunehmen, es wird aber entdeckt. Man bringt die Entlaufenen zurück, und die Gefangenen kommen los. Die Schiffe segeln ab. Erörterungen die wir in Ulietea (o Maitea) erhielten. Gezeitenräthiger und ehemaliger Zustand dieser Insel. Nachricht von dem abgesetzten Könige derselben, tingleich von dem ehemaligen Regenten zu Huahine. S. 394

## Sieben und zwanzigstes Hauptstück.

Ankunft zu Volabola. Ursachen die mich bewogen Herrn de Bougainvilles Auker zu kaufen. Unterredung mit Opuni. Abreise von den Sociétats-Inseln. Einige Nachrichten von Volabola. Geschichte der Eroberung von Otahah und Ulietea. Ruhm der Volabolancer. Thiere, die daselbst und auf o. Maitea zurückbleiben. Rethlicher Vorrath von Lebensmitteln. Methode das Schweinefleisch einzufallen. Allerley Betrachtungen über Otahelit und die Sociétats-Inseln. Astronomische und nautische Beobachtungen daselbst. S. 405

## Acht und zwanzigstes Hauptstück.

Die Nachrichten von o. Tahiti sind noch sehr unvollkommen. Herrschende Winde. Schönheit des Landes. Anbau. Naturseitenheiten. Leibesbeschaffenheit der Einwohner. Krankheiten.

Charakter überhaupt. König zum Vergulden. Sprache. Wunderznei, und Heilkunde. Nahrung. Wirkungen des Avatans, Zeit des Essens, und dabei vor kommende Gebräuche. Umgang mit dem Frauenzimmer. Beschneidung. Religionsystem. Begriffe von der Seele und dem zukünftigen Leben. Verschiedene abergläubische Gebräuche. Tradition von der Schöpfung. Historische Legende. Ehrenbezeugung, die man dem Könige erweist. Mangoldung. Bestrafung der Verbrecher. Merkwürdigkeiten der benachbarten Inseln. Namen ihrer Götter. Namen der Inseln welche von dort aus besucht werden. Umsaug und Gränen ihrer Schiffahrt. J. 415

### Mein und zwanzigstes Hauptstück.

Fortschung der Reise von den Societàts-Inseln nordwärts. Entdeckung der Christmäss-Insel, und dortige Station der Schiffe. Reichlicher Schildkrötefang. Beobachtung einer Sonnenfinsternis. Umgang zweier verirrten Matrosen. Wir lassen in einer Flasche eine Inschrift zurück. Beschreibung der Insel, ihres Bodens, ihrer Bäume, Pflanzen und Vogel; ihrer Größe, Gestalt und Euge; Untergrund dasselbst. S. 446

### Dreißigstes Hauptstück

Entdeckung einiger Inseln. Beschreibung der Einwohner von Atua, die sich zu den Schiffen begeben. Ihr Vertragen indem sie an Bord steigen. Einer von den Insulanern wird getötet. Vorfehrungen um den vertrauten Umgang mit dem Frauenzimmer zu verhüten. Wasserplatz. Umgang am Lande. Spaziergang im Innern dasselbst. Beschreibung eines Marals. Gräber der Oberhäupter und der geopferten Menschen. Besuch eines zweyten Eilandes, Onihlau. Ceremonien der Einwohner die sich an Bord begeben. Wir finden Ursach sie für Menschenfresser zu halten. Es wird eine Partie Mannschaft ans Land gelegt, und bleibt zwey Tage lang dasselbst. Vorfälle bei ihrer Landung. Abreise der Schiffe von diesen Inseln. S. 451

### Ein und vierzigstes Hauptstück

Bestimmung der Lage der neu entdeckten Inseln, nebst ihren Namen. Allgemeine Benennung: Sandwiche-Inseln. Beschreibung von Atua, Dessen Boden, Klima, Pflanzen, Vogel, Fische, Haustiere. Bildung der Einwohner. Ihre Gemüthsart. Ihre Kleidung, Puk, Wohnungen, Nahrung, Kochkunst, Getreide, Handarbeit und Werkzeuge. Wie sie zur Kenntniß des Eifers gelangt seyn mögen. Ihre Kanots. Ihr Ackerbau. Einwas über einen ihrer Befehlshaber. Ihre Waffen. Ihre Gebräuche stimmen mit denen auf Tongatabu und Oraheli überein. Einerley Sprache. Ausbreitung dieses Volks über das ganze sille Meer. Anmerkungen über die brauchbare Lage der Sandwiche-Inseln. S. 479